

# Ultra Trail Angkor

2016

2016年1月23日(土)

4 コース

128 km/64 km/32 km

又は 32 km

Nordic walking

**FIRST**  
WORLDWIDE

**Come and run at the very  
heart of the Angkor Temples,  
jewel of Cambodia**

Information and reservations on  
[www.ultratrail-angkor.com](http://www.ultratrail-angkor.com)

**Running**  
Attitude

**ESPRIIT**  
**Trail**

© 2015 Angkor Ultra Trail

## 世界最高峰のアンコール・ウルトラ・トレイル

ジャン=クロード・ル コルネック氏と彼のチームによって、カンボジアにて、これまでにないスポーツイベントが2016年1月23日に開催されます！プログラムの中には、周囲の息をのむような128キロのレースも用意しています。



海外レースの専門家、ジャン=クロード・ル コルネック氏は「アンコールウルトラトレイル」を、ユネスコ世界遺産に登録されたカンボジア遺跡のあるシェムリアップにおいて、128キロの特異なレースを企画することにより、新たな挑戦を開始しました。

## 忘れられない挑戦

「世界初の世界的なイベント」：128キロウルトラトレイルでは、走者は驚くべき多様性に富んだパノラマの中にある、水田、森林、村々、山や寺院を横断します。また、他の4レースは、難易度のレベルに応じてそれぞれ設定されています。

32キロのトレイルや64キロのトレイル、32キロノルディックウォーキング。それらは間違いなく誰もが参加出来、自由で印象的な場所に設定された、世界で最も素晴らしいレースの一つです。

## アンコール・ウルトラ・トレイル

中国の後、私たちはシルクロードの、インド、ラオス、ベトナム、インドネシアでのイベントを開催した世界初の組織です。私たちは2016年のために特別にカンボジアにて旅を続けます。



ウルトラトレイルの経験を持つ多くの人々は、「Foulées de la Soie」というフランスの組織を通して、年間にわたりこのようなタイプのイベントを楽しむために私たちに求めて来ています。海外レースでの経験に基づき耳を傾けてきましたので、私たちは今、ユネスコ世界遺産として登録されたカンボジアの遺跡、シェムリアップでの最初の「アンコールウルトラトレイル」を開催します。

レース主催者のジャン=クロード・ル コルネック氏の要望は、走者や歩行者だけでなく、又は地域住民との間での相互交流を促進するだけではありません。有名サイトの訪問やカンボジアの少数民族との地域個性の共有、交流などがあり、これらはアンコール・ウルトラ・トレイルの初開催から構成されている革新的なプログラムの一つであります。

アンコールにて、この最初でユニークな取り組みは、地域の歴史、文化、人間の側面等を肌で感じながら、全ての競技者が自分の身体能力に挑戦することが出来るということです。競技者は、世界の最も有名な観光地の大地を踏むことが出来るのです。

## 4 レースの種類

- ノルディックウォーキング 32 キロ
- トレイル 32 キロ
- トレイル 64 キロ
- アンコールウルトラトレイル 128 キロ

## ノルディックウォーキング= MNA 32



アンコール・ウルトラ・トレイルもノルディックウォーキングに開放されています。このエクササイズでは、通常複合材料で作られた特定の歩行スティックと加速歩行から成るアウトドアスポーツです。SDPOではカンボジアノルディックウォーキングの先駆者の一人、Arja Jalkanen Meyer 氏（25年間フランス在住後、現在はFFAのコンサルタントに在籍）もこの機会を歓迎し喜んでいることでしょう。

ランニングコースは、寺院を越え、豊かな植生の中を移動し、多くの村や水田横断することが出来ます。カンボジアの人々もまた道に沿って貴方に同行します。

寺院と自然の形の魅力と静けさが組み合わさった一つの風景。

本体はもちろんのこと、組織された一つのチームです。

このイベントは、毎年、愛好家やボランティア・チームによってアマチュア冒険家のために運営されています。

### **Jean-Claude LE CORNEC (Founder of SDPO)**

ジャン=クロード・ル コルネック氏 (SDPO 創設者)



“Les Foulées de la Soie”の創設者で主催者。

熱心なランナーであり、旅行が趣味。

元ユーロコプター社の品質技術者。

パリ〜ダカール〜ガオ、有名なルート 66(シカゴ〜ロサンゼルス)、

The Marathon des Sables(南モロッコ砂漠)、コロラド州 The Trans Atlas、

The Trans Cappadoce 等を走破。

1995年、氏のチームと共にルート 66 にて優勝した後、アスリートを引退。

その後、経験を活かし別の角度からトレイルを捉えるべく、氏の友人の英国人、Mark KNIGHT 氏と共に、レースの組織について考察するようになり、SDPO (Sport Development and Performance Organization)を創設、ロジカルサポートとして中国のサポートを受け、1996年に“Les Foulées de la Soie”を設立。

### **Christian NOEL (Medical officer FIDELIA)**

クリスチャン・ノエル氏 (FIDELI の医師)



緊急時の蘇生医師のスペシャリストである氏は、過去長年にわたり、パリの名門消防士ユニットの医療チームに所属。現在、FIDELIA に所属し、年間を通じパリダカールラリーにて病院前救急処置と最高医学責任者としての経験を組み合わせることで、外国人医師との交渉により患者のために快適で最良の病院を提供しています。

メディカルディレクターである氏は、専門知識と(必要に応じて)公平性を、レースから参加者を医学的理由により引き出すためのレースディレクターに貴重な貢献をしています。

## Philippe ARMENGAUD (Osteopath and Physiotherapist)

フィリップ・アーメンガウド氏 (整骨理学療法士)



高いレベルでのスポーツ界 (FF 陸上競技、ラグビー、スカッシュ、オートモータースポーツ) において、整骨理学療法士として 20 年以上の経歴を保持。氏は初期の頃はラグビー選手 (Castres Olympique, Blagnac SC に所属)。ラグビーのトップアスリートであった Guy Noves 氏により陸上競技に引き抜かれる (France school junior champion 4x100m, Pyrenées junior champion 200m)。

その後、1984 年に FFA で国民の理学療法士になり、ヨーロッパのジュニアと及びシニアトーナメントいくつかに従事。

2000 年に FFA を離れ、シドニーオリンピックでは、アラン・ブロンデル、その時点でのハイケ・ドレクスラーのコーチに参加。ハイケ・ドレクスラーはロングジャンプ競技のオリンピックチャンピオンを受賞。

## オフィシャル・パートナー

FIDELIA (SDPO と 20 年にわたるパートナーシップを結んでいます)



FIDELIA Assistance は、Covéa (MAAF, MMA, GMF) のアシスタントカンパニー。フランス最初の個人向け保険グループであり、従業員数 2 万人にて顧客 1 千万人以上にサービスを提供しています。フランス国内外において 24 時間体制で顧客や加入のお客様へ支援を行っています。2006 年には従業員 500 名以上で二つサイトを、Tours (37) と Saint-Cloud (92) をオープンし、300 万人以上のコールを管理し、40 万件を支援しました。

活動分野： 医療援助 (送還、医療避難)、自動車援助 (サービス内訳)、家庭アシスタント、個人や心理的支援等。緊急を要する案件等において、FIDELIA アシスタンスは豊富な専門知識により、人的危機を回避するサービスに熱心に取り組んでいます。

1200 万人以上の顧客が FIDELIA アシスタンスに対して質の高いサービスにご満足頂いております (顧客満足率 97.6%)。

## The RIVA Editions



RIVA 社 (Riva Editions, Riva Corporate, Riva Media) は、様々な雑誌にスポーツなど多くの記事を提供しています (RUNNING ATTITUDE, RUNNING COACH, ESPRIT TRAIL, RUNNING pour ELLES 等)。

これら全ての雑誌は、2015 年 1 月にトラッキング・トリップを特集し、物語を掲載しました。

2000 年 4 月に、有名なコーチ、医師、栄養士の情熱的なチームにより刊行され、Running Attitude 誌は今日のランニングに関するリーダー的存在になっています。

ロードレーサー、トレーラー、初心・経験者は、年間を通じてより良いトレーニングプラン、コーチのアドバイス等々、的確なアドバイスをランニングに役立てています。



NOENE



NOENE 社は、80 年代後半よりジャン=クロード・ル コルネック氏をサポートしています(氏が前例のないパリ～ガオ～ダカール 8000 キロノンストップ競技にチーム AEROSPATIALE と共に参加した時より)。テストドライバーブランドである、ジャン=クロードはこの優れた製品のために Ambassador としての役割を停止することはありません。

## NOENE®

ステップやジャンプで発生する衝撃波を吸収し消散させることができる画期的な材料で設計されたハイテクソール。スポーツの練習や日常生活の中での仕事の両方面において、関節を保護し、任意の痛みを伴う病変を防ぐことができます。

## メディア

RIVA エディションに加えて、他のスポーツ新聞は、すでに私たちに同行する要求を行っています。すべてのパートナーとそのプレス役員のサポートのおかげで、我々は他のヨーロッパ諸国、他の大陸を、今日は特にアジア大陸を走破する試みを行っています。

## 現在のリレー

### フランスとフランス語圏諸国:

フランスのさまざまなウェブサイトのものも含め、RIVA エディション、SDPO とウルトラ・トレイル・アンコール、AEIFA、Facebook など。

展示やプレゼンテーション(パリマラソン、Médoc、Beaujolais、Gendarmes et des Voleurs、Marseille-Cassis、UTMB 含む)は、イベント中に私たちのブースを通じて紹介されます。

## **BE AMBASSADORS by promoting this world premiere to be held in the heart of the Angkor temples, the jewels of Cambodia.**

私たちは、このアンコール・ウルトラ・トレイルをグローバルイベントの鍵とするために意志と目標を持って誘致することで、次の年には、世界中から数百人のトレーラー、ランナーやハイカーを招致致したく思っております。

その他インフォメーション: [www.ultratrail-angkor.com](http://www.ultratrail-angkor.com)

連絡先: Jean Claude LE CORNEC

E メール: [sdpo@sdpo.com](mailto:sdpo@sdpo.com) /

**English Speaking - Contact : Linh Tuan LE (Mr)**

General Manager PHOENIX VOYAGES CO. LTD.

Email: [linh@phoenixvoyages.com](mailto:linh@phoenixvoyages.com)

